

**RESULTADOS DE LAS VOTACIONES**

<b>Significado de abreviaturas y símbolos</b>	
+	aprobado
-	rechazado
↓	decae
R	retirado
VN (... , ... , ...)	votación nominal (a favor, en contra, abstenciones)
VE (... , ... , ...)	votación electrónica (a favor, en contra, abstenciones)
vp	votación por partes
vs	votación por separado
enm.	enmienda
ET	enmienda de transacción
PC	parte correspondiente
S	enmienda de supresión
=	enmiendas idénticas
§	apartado
art.	artículo
cons.	considerando
PR	propuesta de resolución
PRC	propuesta de resolución común
SEC	votación secreta

## 1. Movilización del Fondo Europeo de Adaptación a la Globalización: Irlanda - SR Technics

Informe: Barbara Matera (A7-0297/2010)

(mayoría cualificada requerida + 3/5 de los votos emitidos)

Asunto	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
<i>Votación única</i>	VN	+	459,54,8

## 2. Supplicatorio de suspensión de la inmunidad parlamentaria de Krzysztof Lisek

Informe: Eva Lichtenberger (A7-0301/2010)

Asunto	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
<i>Votación única</i>		+	

## 3. Gestores de fondos de inversión alternativos

Informe: Jean-Paul Gauzès (A7-0171/2010)

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
<i>Conjunto del texto</i>	22	PPE, S&D, ALDE, ECR	vp/VN		
			1	+	516,60,24
			2	+	550,23,26
	1	<i>comisión</i>		↓	
Artículo 2, § 2, letra a	5+2	EFD	VN	-	38,516,48
Artículo 2, § 2, después de la letra g	6	EFD	VN	-	22,532,53
Artículo 16, § 1,	7+8+3	EFD		↓	

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
párrafo 1	1pc	<i>comisión</i>		↓	
Artículo 17, § 3	1pc	<i>comisión</i>		↓	
	9	EFD		↓	
Artículo 17, § 4	1pc	<i>comisión</i>		↓	
	10+21	EFD		↓	
Artículo 17, § 5, párrafo 2	11	EFD		↓	
	1pc	<i>comisión</i>		↓	
Artículo 18, § 3	22pc	PPE, S&D, ALDE, ECR		+	
	12	EFD		↓	
	1pc	<i>comisión</i>		↓	
Derechos de voto	22pc	PPE, S&D, ALDE, ECR		+	
	1pc	<i>comisión</i>		↓	
	13-19	EFD		↓	
Artículo 35	20S	EFD		-	
	22pc	PPE, S&D, ALDE, ECR		+	
	1pc	<i>comisión</i>		↓	
Considerando 27	4	EFD		↓	
<i>Votación: propuesta modificada</i>				+	
<i>Votación: resolución legislativa</i>			VN	+	513,92,3

*Solicitudes de votación nominal*

EFD: enms. 5+2, 6, 13-19, votación final

*Solicitudes de votación por partes*

EFD:

enm. 22 (artículo 18 bis, punto 11, párrafo 2)

1ª parte: Conjunto del texto, excepto los términos «puede demostrar que»  
 2ª parte: estos términos

**4. Modificación del Reglamento (CE) n° 539/2001 por el que se establecen la lista de terceros países cuyos nacionales están sometidos a la obligación de visado para cruzar las fronteras exteriores y la lista de terceros países cuyos nacionales están exentos de esa obligación \*\*\*I**

*Informe: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A7-0294/2010)*

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
<i>Enmienda de la comisión competente</i>	1	<i>comisión</i>		+	
<i>Votación: propuesta modificada</i>				+	
<i>Votación: resolución legislativa</i>			VN	+	559,40,13

**5. Modificación del Reglamento (CE) n° 663/2009 por el que se establece un programa de ayuda a la recuperación económica mediante la concesión de asistencia financiera comunitaria a proyectos del ámbito de la energía \*\*\*I**

*Informe: Kathleen Van Brempt (A7-0246/2010)*

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
<i>Enmienda de la comisión competente</i>	1	<i>comisión</i>		+	
<i>Votación: propuesta modificada</i>				+	
<i>Votación: resolución legislativa</i>			VN	+	582,27,7

**6. Próxima Cumbre UE-EE.UU. y Consejo Económico Transatlántico**

*Propuestas de resolución: B7-0608/2010, B7-0609/2010, B7-0610/2010, B7-0611/2010*

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
<i>Propuesta de resolución común RC-B7-0608/2010 (PPE, S&amp;D, ALDE, Verts/ALE, ECR)</i>					
§ 2	§	<i>texto original</i>	vp		
			1	+	
			2	+	
§ 5	§	<i>texto original</i>	vp		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 8	§	<i>texto original</i>	VP/VE		
			1	+	379,220,13
			2	+	321,290,1
§ 10	§	<i>texto original</i>	vp		
			1	+	
			2/VE	+	344,252,15
Después del § 12	7	ECR	VE	+	420,179,13
§ 14	2	ALDE		-	
	§	<i>texto original</i>	vp		
			1	-	
			2/VE	-	181,418,9
§ 16	4	S&D		+	
§ 18	6	S&D		+	
Después del § 22	5	S&D		+	
§ 27	§	<i>texto original</i>	vp		
			1	+	
			2	+	

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Después del § 28	1	ALDE		R	
§ 33	§	BROK		+	<i>modificado oralmente</i>
§ 42	§	<i>texto original</i>	vp		
			1	+	
			2/VE	+	313,299,1
			3/VE	+	303,296,8
§ 43	§	<i>texto original</i>	vp		
			1	+	
			2	+	
§ 46	§	<i>texto original</i>	vp		
			1	+	
			2	+	
Considerando C	§	BROK		+	<i>modificado oralmente</i>
Considerando D	3	S&D		+	
<i>Votación: resolución (conjunto del texto)</i>				+	
<i>Propuestas de resolución de los grupos políticos</i>					
B7-0608/2010		PPE, ALDE, ECR		↓	
B7-0609/2010		S&D		↓	
B7-0610/2010		GUE/NGL		↓	
B7-0611/2010		Verts/ALE		↓	

*Solicitudes de votación por separado*

S&D: § 14  
PPE: § 8

*Solicitudes de votación por partes*

Verts/ALE:

§ 27

*1ª parte:* «Destaca la urgente necesidad ... Ronda de Doha para el Desarrollo»

*2ª parte:* «pide que se aplique ... en el ámbito comercial;»

S&D, ALDE:

§ 42

*1ª parte:* Conjunto del texto, excepto los términos «creciente» e «y pirateados»

*2ª parte:* «creciente»

*3ª parte:* «y pirateados»

PPE:

§ 10

*1ª parte:* «Acoge con satisfacción ... existentes;»

*2ª parte:* «apoya las iniciativas ... este proceso;»

PPE, EFD:

§ 14

*1ª parte:* «Insta a que la UE ... una isla reunificada;»

*2ª parte:* «destaca la importancia estratégica ... relaciones UE-EE.UU.;»

ECR:

§ 2

*1ª parte:* «Pide a ambas partes ... Corte Penal Internacional;»

*2ª parte:* «reitera su llamamiento ... pena de muerte;»

§ 5

*1ª parte:* «Acoge con satisfacción ... socios árabes;»

*2ª parte:* «insta al Gobierno israelí ... construcción de asentamientos;»

*3ª parte:* «pide un compromiso ... y el Líbano;»

§ 8

*1ª parte:* «Manifiesta su profunda preocupación ... personal militar;»

*2ª parte:* «pide que se aborde esta cuestión ... investigación transatlántica independiente;»

§ 43

*1ª parte:* «Insiste en que la UE negocie ... obtener dicha exención;»

*2ª parte:* «reitera que la Comisión ... exención de visados;»

§ 46

*1ª parte:* «Pide al Consejo ... este tipo de acuerdo marco;»

*2ª parte:* «para que se aplique ... cooperación judicial y policial;»

*Varios:*

El Grupo ALDE ha retirado su enmienda 1.

Godelieve Quisthoudt-Rowohl (PPE) y Timothy Kirkhope (ECR) son también firmantes de la propuesta de resolución común.

Elmar Brok ha presentado las enmiendas orales siguientes al apartado 33 y al considerando C:

Apartado 33:

«Pide a la Unión Europea y los Estados Unidos que trabajen con China para resolver la disputa mundial sobre tipos de cambio sin recurrir a medidas proteccionistas o represalias; considera que los

Estados miembros de la UE están sometidos a diferentes presiones del mercado en comparación con los EE.UU., especialmente con respecto a la deuda soberana y a la existencia de una unión monetaria; pide a los Estados Unidos que en la puesta en práctica de sus políticas monetarias nacionales no agrave el problema del equilibrio global de los tipos de cambio;»

Considerando C:

«Considerando que ambos socios transatlánticos representan juntos la mitad de la economía mundial, y que, con su asociación valorada en 4,28 billones de dólares, constituyen la relación económica más grande, integrada y de más larga duración en el mundo y un motor fundamental de la prosperidad económica mundial, considerando que la fuerza y el compromiso de la relación transatlántica adquieren una importancia aun mayor en el contexto de la actual crisis financiera y económica mundial; considerando que las políticas monetarias coordinadas deben gozar de mayor prioridad en la cooperación transatlántica,»

## 7. Estrategia exterior de la UE sobre el registro de nombres de los pasajeros (PNR)

*Propuestas de resolución: B7-0604/2010*

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
<i>Propuesta de resolución - B7-0604/2010 (PPE, S&amp;D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)</i>					
§ 1	4	GUE/NGL		-	
Después del § 1	5	GUE/NGL		-	
§ 3	6	GUE/NGL		-	
§ 4	7S	GUE/NGL	VN	-	45,566,7
	1	ALDE		+	
§ 12	2	ALDE		+	
Considerando J	3S	GUE/NGL		-	
<i>Votación: resolución (conjunto del texto)</i>				+	

*Solicitud de votación nominal*

ECR: enm. 7

*Varios:*

Marie-Christine Vergiat ha firmado asimismo las enmiendas 3 a 7 presentadas por el Grupo GUE/NGL.



## 8. Cooperaciones de innovación

Propuestas de resolución: B7-0602/2010

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
<i>Propuesta de resolución - B7-0602/2010 (PPE, S&amp;D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL, EFD)</i>					
<i>Votación: resolución (conjunto del texto)</i>				+	

## 9. Consolidación de la OSCE - Un papel para la UE

Propuestas de resolución: B7-0603/2010

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
<i>Propuesta de resolución - B7-0603/2010 (comisión AFET)</i>					
Considerando F	1	PPE		+	
<i>Votación: resolución (conjunto del texto)</i>				+	

## 10. Retos demográficos y solidaridad entre las generaciones

Informe: Thomas Mann (A7-0268/2010)

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Propuesta de resolución alternativa	1	PPE	VE	-	264,330,16
§ 8	§	<i>texto original</i>	VN	+	366,232,14
§ 24	§	<i>texto original</i>	vp/VN		
			1	+	385,221,5
			2	+	340,241,23

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
§ 39	§	<i>texto original</i>	vs/VE	+	356,235,10
§ 56	§	<i>texto original</i>	VN	+	502,49,46
§ 67	§	<i>texto original</i>	VN	+	545,59,5
§ 68	§	<i>texto original</i>	VN	+	416,176,15
§ 93	§	<i>texto original</i>	VN	+	558,11,31
§ 96	§	<i>texto original</i>	VN	+	386,52,164
§ 99	§	<i>texto original</i>	VN	-	84,501,25
§ 101	§	<i>texto original</i>	VN	-	178,411,17
§ 102	§	<i>texto original</i>	vs/VE	+	355,239,9
§ 104	§	<i>texto original</i>	VN	+	374,226,10
§ 106	§	<i>texto original</i>	VN	+	504,91,6
§ 107	§	<i>texto original</i>	VN	+	355,184,67
§ 108	§	<i>texto original</i>	VN	+	464,92,51
§ 109	§	<i>texto original</i>	VN	+	498,97,12
§ 110	§	<i>texto original</i>	VN	+	522,49,26
§ 111	§	<i>texto original</i>	VN	+	530,72,7
§ 118	§	<i>texto original</i>	VN	+	396,180,26

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
<i>Votación: resolución (conjunto del texto)</i>			VN	+	440,122,43

*Solicitudes de votación nominal*

GUE/NGL: §§ 8, 24, 56, 68, 96, 99, 101, 104, votación final

ECR: §§ 67, 68, 93, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 118

*Solicitudes de votación por separado*

Verts/ALE: §§ 39, 102

*Solicitudes de votación por partes*

ECR:

§ 24

*1ª parte:* «Considera que es un error que un trabajador ... edad obligatoria de jubilación;»

*2ª parte:* «invita en consecuencia ... recibir su pensión y sus prestaciones por pensión»

## 11. Simplificación de la ejecución de los programas marco de investigación

*Informe: Maria Da Graça Carvalho (A7-0274/2010)*

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
<i>Votación: resolución (conjunto del texto)</i>			VE	+	553,12,7

## 12. Crisis en el sector ganadero de la UE

*Propuestas de resolución: B7-0605/2010, B7-0606/2010, B7-0607/2010, B7-0612/2010*

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
<i>Propuesta de resolución común RC-B7-0605/2010 (PPE, S&amp;D, ALDE, Verts/ALE, ECR)</i>					
§ 2	6	ALDE		-	
	§	<i>texto original</i>	vs	+	

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
§ 3	§	<i>texto original</i>	vs	+	
§ 5	7	ALDE		-	
	§	<i>texto original</i>	vp		
			1	+	
2	+				
§ 6	§	<i>texto original</i>	vp		
			1	+	
			2	+	
§ 7	§	<i>texto original</i>	vs	+	
Después del § 8	8	ALDE		+	
§ 10	§	<i>texto original</i>	vp		
			1	+	
			2	+	
§ 11	§	<i>texto original</i>	vs	+	
§ 12	9	ALDE		-	
Después del § 16	10	ALDE	VE	+	355,188,5
§ 17	11	ALDE	VE	-	130,416,10
Después del § 17	12	ALDE		+	
Después del § 18	2	PPE, ALDE, ECR	VE	+	307,188,53
	3	PPE, ALDE		+	
Considerando B	§	<i>texto original</i>	vp		
			1	+	
			2	+	
Después del cons. C	1	PPE, ALDE, ECR		+	

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Después del cons. D	4	ALDE	VE	+	345,188,13
Considerando E	§	<i>texto original</i>	vs	+	
Considerando G	§	<i>texto original</i>	vp		
			1	+	
			2	+	
Después del cons. H	5	ALDE		+	
Considerando L	§	<i>texto original</i>	vp		
			1	+	
			2	+	
<i>Votación: resolución (conjunto del texto)</i>				+	
<i>Propuestas de resolución de los grupos políticos</i>					
B7-0605/2010		PPE		↓	
B7-0606/2010		S&D		↓	
B7-0607/2010		GUE/NGL		↓	
B7-0612/2010		ALDE		↓	

*Solicitudes de votación por separado*

ALDE: §§ 2, 3, 7, 11, cons. E

*Solicitudes de votación por partes*

ALDE:

Considerando B

*1ª parte:* Conjunto del texto excepto los términos «condiciones laborales»

*2ª parte:* Estos términos

Considerando G

*1ª parte:* Conjunto del texto excepto los términos «reciben ningún apoyo directo de la PAC»

*2ª parte:* Estos términos

Considerando L

*1ª parte:* Conjunto del texto excepto los términos «mayor»

*2ª parte:* Estos términos

§ 5

*1ª parte:* «Pide a la Comisión que proponga ... alimentación animal»  
*2ª parte:* «considera que debe aplicarse una red de seguridad ... sistema de licitación;»

§ 10

*1ª parte:* «Pide a la Comisión ... carne de vacuno en pastizales»  
*2ª parte:* «y las condiciones injustas terceros países;»

ECR:

§ 6

*1ª parte:* «Pide a la Comisión ... mercados mundiales»  
*2ª parte:* «concretamente... sobre instrumentos financieros;»